

W 1.35:30-312

Document
Reserve

2 HOUR BUILDING USE ONLY

**Swedish
Language Guide**

Issued Dec. 1943; printed 1944

TM 30-312

NON-CIRCULATING

W 1.35:30-312

Document
Reserve

SWEDISH

I N T R O D U C T O R Y S E R I E S



TM
30-312



L A N G U A G E G U I D E

U OF NT
LIBRARIES

Accession No.

COPY 1

Shelf No.

XP133.A3

TM30-312

THE ENOCH PRATT FREE LIBRARY
OF
BALTIMORE MARYLAND
REFERENCE BOOK

Received _____

TM 30-312

SWEDISH

A GUIDE TO THE SPOKEN LANGUAGE

GIFT

AUG 14 2012

U of NT LIBRARIES
76203



WAR DEPARTMENT
WASHINGTON, D. C., DECEMBER 3, 1943

Int. Sec. Ref.
3/15/47

XP133
.A3
TM30-312
COPY 1

WAR DEPARTMENT
Washington 25, D. C., 3 December 1943.

TM 30-312, *Swedish Language Guide*, to be used with the Introductory Series Language Records, is published for military personnel only, and is not to be republished in whole or in part without the consent of the War Department.

[A.G. 300.7 (3 Mar 43)]

By order of the Secretary of War:

G. C. MARSHALL,

Chief of Staff.

OFFICIAL:

J. A. ULIO,

Major General,

The Adjutant General.

SIBS A I 30A

DISTRIBUTION:

X.

(For explanation of symbols, see FM 21-6.)

DEPOSIT

MAR 15 1947 ✓

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
How to Use the Records and Guide	5
Hints on Pronunciation	7
Special Points	8
Useful Words and Phrases	11
Greetings and General Phrases	12
Location	15
Directions	15
Numbers	17
What's This?	20
Asking for Things	20
Money	24
Time	25
Other Useful Phrases	28
Additional Expressions	30
Fill-in Sentences	33
Important Signs	48
Alphabetical Word List	51

AS SOON AS I
TURN MY BACK
THOSE GUYS
GET A GAME
GOING!



SWEDISH LANGUAGE GUIDE

Swedish is spoken by about seven million people in Sweden and parts of Finland. This Language Guide will enable you to ask directions, buy things or order a meal in these Swedish-speaking regions. Knowing a little Swedish will also help you get along with the people, for they will naturally be pleased to see a stranger showing enough interest in them to try to speak their language.

Swedish, like English, is spoken differently in different regions. You will be understood everywhere in Sweden if you follow the pronunciation given on the phonograph records, which is that used in Stockholm, but it is always best to try to speak like the people among whom you happen to be.

HOW TO USE THE RECORDS AND GUIDE

The records that go with this Guide give you a number of the most important words and phrases in



Swedish. Read the section called Hints on Pronunciation and then listen to the records until you know the Useful Words and Phrases by heart. *Repeat each word out loud right after you hear it and say it exactly the way the Swedish speaker does.* Imitate the pronunciation as closely as you can, just as you might mimic someone who has an unusual accent. Try to get every detail of the pronunciation, even the rhythm and intonation. Follow the words in your Guide but use them only as a reminder; if you hear something different from what you see written, go by what you hear. *Remember that you can't get the sound of a*

language from the printed word alone—you have to use your ears even more than your eyes. If you don't have the records and can't get a Swedish speaker to read the words, you will have to rely on the Hints on Pronunciation alone.

By the time you have practiced the Useful Words and Phrases several times you will know what sound each letter stands for in the Guide. You will then be able to pronounce the Additional Expressions even though you have not actually heard them, and you will be able to form sentences of your own by using the section called Fill-in Sentences.

HINTS ON PRONUNCIATION

All the words and phrases are written in a spelling which you read like English. Each letter or combination of letters is used for the sound it normally represents in English and it *always* stands for the same sound. Thus, "oo" is always to be read as in *too, boot, tooth, roost*, never as anything else. Say these words and then pronounce the vowel sound by itself. That is the sound you must use every time you see "oo" in

the Pronunciation column. If you should use some other sound—for example, the one in *blood* or the one in *door*—you might be misunderstood.

Syllables that are accented, that is, pronounced louder than others, are written in capital letters. Curved lines () are used to show sounds that are pronounced together without any break; for example, "F_YOOR-TAWN" meaning "fourteen."

SPECIAL POINTS

Here are a few points to note as you listen to the records:

EW stands for a sound like that of the *e* in *let* followed by the sound of a *w*. Example: "FREW" meaning "Mrs."

ER when underlined stands for a sound something like the *er* in *her*. Example: "FRER-ken" meaning "Miss."

EE when underlined stands for a sound we don't have in English. To make it round your lips to say the *oo* sound in *boot* and without moving them say the

The words are
written in a simplified
spelling, like this...



BUTTE.... B_YOOT
PHOENIX.... FEE-niks
PHILADELPHIA...fil-a-DELf-ya
POUGHKEEPSIE...po-KIP-see
SIOUX CITY... SOO-SIT-ee
WORCESTER...WOOST-ur
SCHENECTADY- ska-NEKT-a-dee



the SYL-la-bles
that are pro-NOUNCED
LOUD-er are in
CAP-it-al LET-ters

ee in *see*. Example: "FEE-ra" meaning "four."

I when underlined, as in *hit*, *big*, *sick*, except that you round your lips when you say it. Example: "MIK-ket" meaning "very."

U as in *cut*, *bud*, *gun*, except that you round your lips as you say it. Example: "CHUT" meaning "meat."

U when underlined, something like the sound in *pull*, *put*, *push*. Example: "BUS-en" meaning "the bus."

a with a dot under it, as in *sofa*, *china*, *vanilla*. Example: "IN-ta" meaning "not."



USEFUL WORDS AND PHRASES

The following is the exact wording of the Swedish language records issued with this Guide.

These records give you a few useful phrases in Swedish. To learn to say these phrases so that you will be understood, imitate the sounds exactly as you hear them. You will hear the English first, followed by the Swedish; then repeat the Swedish out loud, and say it *good and loud*. Remember! Repeat every Swedish phrase right after you hear it.

In the Swedish Language Guide which should be used with these records, all the phrases you will hear are written in a spelling that you read like English.

Listen to the records six or seven times and you will know the phrases by heart:

GREETINGS AND GENERAL PHRASES

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
Hello <i>or</i> Good day	goo DA	God dag
Good morning	goo MAWR-RAWN	God morgon
Good afternoon	goo MID-da	God middag
Good evening	goo AHF-TAWN	God afton



English

Pronunciation

Swedish Spelling

Sir	min HAYR-rå	min herre
Mr.	HAYR	herr
Madam	DA-men	damen
Mrs.	FREW	fru
Miss	FRER-ken	fröken

You have just heard two sounds we don't have in English. The first you heard in the word for "Mrs." Listen again and repeat: "FREW," "FREW." It is written in your Guide as "ew" and sounds something like the *e* in *let* followed by a *w*. Try just the sound again: "ew," "ew."

FRER-ken

FRER-ken

FRER-ken



Somebody get
him a date
before he drives
me crazy.

REPEAT THE WORDS OUT LOUD

The second you heard in "Miss." Listen again and repeat: "FRER-ken," "FRER-ken." It sounds something like the *er* in *her* said without the *r*. Try just the sound again: "er," "er."

How are you?	HEWR stor det TIL?	Hur står det till?
I am well, thanks	tahk, BRA	Tack, bra
Thank you	TAHK	Tack
You're welcome	VAR so goo	Var så god
Excuse me	ewr-SEK-ta	Ursäkta
Yes	YA	Ja

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
No	·NAY	Nej
Do you understand me?	fur-STOR nee MAY?	Förstår ni mig?
I understand	YA fur-STOR	Jag förstår
I don't understand	YA fur-STOR IN-tə	Jag förstår inte
Please speak slowly	TA-la LAWNG-sahmt	Tala långsamt
Say it again	SAY det ee-YEN	Säg det igen

You have probably noticed by now that Swedish has a definite sing-song quality. This is very important in the language and you should try to imitate the phrases exactly as you hear them.



LOCATION

When you need directions to get somewhere you use the phrase "where is" and then add the words you need:

Where is ____?	VAR ayr ____?	Var är ____?
a restaurant	en rest-o-RAHNG	en restaurang
Where is a restaurant?	VAR ayr en rest-o-RAHNG?	Var är en restaurang?
a hotel	et ho-TEL	ett hotell
Where is a hotel?	VAR ayr et ho-TEL?	Var är ett hotell?
the railroad station	sta-SHOO-nen	stationen
Where is the railroad station?	VAR ayr sta-SHOO-nen?	Var är stationen?
a toilet	en twa-LET	en toalett
Where is a toilet?	VAR ayr en twa-LET?	Var är en toalett?

DIRECTIONS

The answer to your question "Where is such and such?" may be "Go to the right" or "Go to the left"

or "Straight ahead," so you need to know these phrases.

Go to the right	GO til <u>HER</u> -ger	Gå till höger
Go to the left	GO til <u>VEN</u> -ster	Gå till vänster
Straight ahead	RAHKT frahm	Rakt fram

It is sometimes useful to say "Show me" or "Take me there."

Show me	VEE-sa MAY	Visa mig
Take me there	<u>FERR</u> may DEET	För mig dit

If you are driving and ask the distance to another town, it will be given you in kilometers, not miles.

Kilometer	chil-o-MAY-ter	Kilometer
-----------	----------------	-----------

One kilometer equals $\frac{5}{8}$ of a mile.

HOW DO YOU SAY IT IN SWEDISH?



GO TO THE RIGHT



GO TO THE LEFT



STRAIGHT AHEAD

NUMBERS

You need to know the numbers.

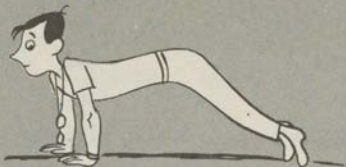
One	ET	ett
Two	TVO	två
Three	TRAY	tre
Four	FEE-RA	fyra

In the last word you heard another sound you must practice. Listen again and repeat: "FEE-RA," "FEE-RA." It is written in your Guide as "ee" with a line under it. To make it you round your lips as though to say "oo" and without moving them say "ee" Try just the sound: "ee," "ee."

Five	FEM	fem
Six	SEKS	sex
Seven	SHEW	sju
Eight	AWT-TA	åtta
Nine	NEE-YOO	nio
Ten	TEE-YOO	tio
Eleven	EL-VA	elva
Twelve	TAWLV	tolv
Thirteen	TRET-TAWN	tretton



ET



TVO



TRAY



FEE-ra



FEM /

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
Fourteen	F_YOOR-TAWN	fjorton
Fifteen	FEM-TAWN	femton
Sixteen	SEKS-TAWN	sexton
Seventeen	SHUT-TAWN	sjutton
Eighteen	AR-TAWN	aderton
Nineteen	NIT-TAWN	nitton
Twenty	CHEW-GOO	tjugo
Twenty-one	CHEW-goo-ET	tjugoett
Twenty-two	CHEW-goo-TVO	tjugotvå
Thirty	TRET-tee	trettio
Forty	FUR-tee	fjrtio
Fifty	FEM-tee	femtio
Sixty	SEKS-tee	sextio
Seventy	SHUT-tee	sjuttio
Eighty	AWT-tee	åttio
Ninety	NIT-tee	nittio
A hundred	HUN-dra	hundra
A thousand	TEW-sen	tusen



WHAT'S THIS?

When you want to know the name of something, you can say "What's this?" and point to the thing you mean.

What is ____?	VAHD ayr ____?	Vad är ____?
this	DET-TA	detta
What is this?	VAHD ayr DET-TA?	Vad är detta?

ASKING FOR THINGS

When you want something you can say "Can I get?" and add the name of the thing wanted.

Can I get ____?	kahn ya FO ____?	Kan jag få ____?
food	MAHT	mat

EnglishPronunciationSwedish Spelling

Can I get
food?

kahn ya fo MAHT? Kan jag få mat?

water

VAHT-ten

vatten

Can I get
water?

kahn ya fo
VAHT-ten?

Kan jag få
vatten?

To say "please" in Swedish you use an expression
which means "Be kind and ____."

please

VAR SNEL o

var snäll och

give me

YAY may

ge mig

Please give
me ____

VAR SNEL o
YAY may ____

Var snäll och ge
mig ____

Give me
cigarettes

YAY may see-ga-
RET-ter

Ge mig cigaretter

Give me a
match

YAY may en TEN-
STIK-ka

Ge mig en tänd-
sticka

Here are the words for some of the things you may
require:

bread

BRERD

bröd

butter

SMERR

smör



<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
soup	SAWP-PA	soppa
fish	FISK	fisk
meat	CHUT	kött
chicken	CHIK-LING	kyckling
eggs	EG	ägg
vegetables	GRERN-SA-ker	grönsaker
potatoes	po-TA-tiss	potatis
beans	BER-NOR	bönor
tomatoes	to-MA-ter	tomater
spinach	spen-NAHT	spenat
cabbage	KOAL	kål
oranges	ah-pel-SEE-ner	apelsiner
lemons	see-TROO-ner	citroner
salad	SAHL-LAHD	sallad
milk	M_YULK	mjölk
chocolate	shoo-KLAHD	choklad
ice cream	GLAHSS	glass
pepper	PEP-PAR	peppar
salt	SAHLT	salt



<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
sugar	SAWK-ker	socker
tea	TAY	te
wine	VEEN	vin
coffee	KAHF-fä	kaffe
beer	PILSS-ner	pilsner

MONEY

To find out how much things cost you say:

what	VAHD	vad
costs	KAW-STAR	kostar

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
this	DAYT	det
What does this cost?	VAHD KAW-STAR DAYT?	Vad kostar det?
The answer will be given you in "KROO-nor" and "ER-rå." One hundred "ER-rå" make a "KROO-na." A "KROO-na" is worth about 23 cents in American money.		
öre	ER-rå	öre
one krona	EN KROO-na	en krona
five kronor	FEM KROO-nor	fem kronor

TIME

To find out what time it is, you say "What is the clock?"

What time is it?	VAHD ayr KLAWK- KAHN?	Vad är klockan?
---------------------	--------------------------	-----------------

"One o'clock" is "the clock is one."

One o'clock	KLAWK-kahn ayr ET	Klockan är ett
Ten minutes after two	TEE-yoo ef-ter TVO	Tio efter två
A quarter past three	en KVART ef-ter TRAY	En kvart efter tre

For "half past two" you say "half three."

Half past two hahlv TRAY Halv tre

For "ten minutes to four" you say "ten in four."

Ten to four TEE-yoo ee FEE-RA Tio i fyra

If you want to know when a movie starts or when a train leaves, you say:

when NAYR när

starts BERR-YAR börjar

the movie FIL-men filmen

When does the NAYR BERR-yar När börjar
movie start? FIL-men? filmen?

leaves gor går

the train TOAG-et tåget

When does NAYR gor TOAG- När går tåget?
the train et?
leave?

the bus BUSS-en bussen

When does NAYR gor BUSS- När går bussen?
the bus en?
leave?

Yesterday ee GOR i går

WHAT'S THE TIME IN SWEDISH?



<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
Today	ee DA	i dag
Tomorrow	ee MAWR-RAWN	i morgon
The days of the week are:		
Sunday	SUN-da	söndag
Monday	MAWN-da	måndag
Tuesday	TEESS-da	tisdag
Wednesday	OONSS-da	onsdag
Thursday	TOORSH-da	torsdag
Friday	FRAY-da	fredag
Saturday	LE <u>RR</u> -da	lördag

OTHER USEFUL PHRASES

The following phrases will be useful:

What is your name?	vahd HAY-ter nee?	Vad heter ni?
My name is ____	ya HAY-ter ____	Jag heter ____
How do you say "table" (or anything else) in Swedish?	vahd HAY-ter "table" po SVEN-ska?	Vad heter "table" på svenska?

EnglishPronunciationSwedish Spelling

I am an
American

YA ayr ah-may-ree-
KAHN

Jag är amerikan

I am your
friend

YA ayr ayr VEN

Jag är er vän

How far is it?

HEWR LAWNKT
ayr det?

Hur långt är det?

How far is the
nearest
town?

HEWR LAWNKT ayr
det til NAYR-ma-
stq SAHM-HEL-lq?

Hur långt är det
till närmaste
sambhälle?

Where is the
road to
Stockholm?

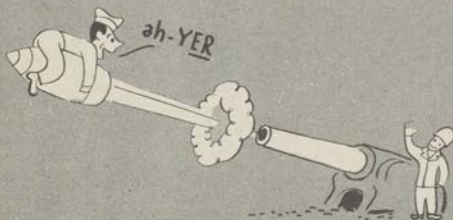
VAR GOR VAY-gen
til STAWK-hawlm?

Var går vägen
till Stockholm?

Good-by

ah-YER

Adjö



ADDITIONAL EXPRESSIONS

Come in!	STEEG PO!	Stig på!
Sit down!	SIT NAYR!	Sitt ner!
Please repeat	var GOOD UP- RAY-pa	Var god upprepa
I don't know	ya VAYT IN-tə	Jag vet inte
I think so	det TROOR ya	Det tror jag
I don't think so	det TROOR ya IN-tə	Det tror jag inte
Maybe	KAHN-shə	Kanske
Stop!	STAWP!	Stopp!
Halt!	HAHLT!	Halt!
Come here!	kawm HEET!	Kom hit!
Go away!	go BORT!	Gå bort!
Quickly!	SNAHPT!	Snabbt!
Right away!	YAY-NAHST!	Genast!
I am hungry	ya ayr HUNG-REE	Jag är hungrig
I am thirsty	ya ayr TURSH-TEE	Jag är törstig
I am tired	ya ayr TRUT	Jag är trött
I am lost	ya har GAWT VIL-sə	Jag har gått vilse
Help!	YELP!	Hjälp!

EnglishPronunciationSwedish Spelling

Bring help!	SKAHF-fa YELP!	Skaffa hjälp!
I will pay you	ya skahl bə-TA-la AYR	Jag skall betala er
Where are the soldiers?	var ayr sawl-DA- ter-na?	Var är soldaterna?
Where are the American soldiers?	var ayr day ah- may-ree-KAHN-ska sawl-DA-ter-na?	Var är de ameri- kanska soldaterna?
Which way is north?	oat VIL-ket HAWL ayr NAWR?	Åt vilket håll är norr?
Draw a map	REE-ta en KAR-TA	Rita en karta
Take me to a doctor	TA may til en LAY-ka-rə	Tag mig till en läkare
Take me to a hospital	TA may til et la-sa-RET	Tag mig till ett lasarett
Where is the town?	var ayr SAHM- HEL-let?	Var är samhället?





English

Pronunciation

Swedish Spelling

How far is the town?

HEWR LAWNKT
ayr det til SAHM-
HEL-let?

Hur långt är det
till samhället?

Is it far?

ayr det LAWNKT?

Är det långt?

Is it near?

ayr det NAY-RA?

Är det nära?

Danger!

FA-RA!

Fara!

Take cover!

TA bə-TEK-ning!

Tag betäckning!

Gas!

GAHSS!

Gas!

Watch out!

say AWP!

Se upp!

Wait a
minute!

VEN-ta LEE-tä!

Vänta litet!

Good luck!

lik-ka TIL!

Lycka till!

FILL-IN SENTENCES

In this section you will find a number of sentences, each containing a blank space which can be filled in with any one of the words in the list that follows. For example, if you want to say "I want soap," find the fill-in sentence for "I want ____" and, in the list following the sentences, the word for "soap." Then combine them as follows:

I want ____	YA vil ha ____	Jag vill ha ____
soap	TVOAL	tvål
I want soap	YA vil ha TVOAL	Jag vill ha tvål

I want ____	YA vil ha ____	Jag vill ha ____
We want ____	VEE vil ha ____	Vi vill ha ____
Give me ____	YAY may ____	Ge mig ____
Bring me ____	SKAHF-fa may ____	Skaffa mig ____
Where can I get ____?	VAR kahn ya fo ____?	Var kan jag få ____?
I have ____	YA har ____	Jag har ____
We have ____	VEE har ____	Vi har ____
I don't have ____	YA har IN-ta ____	Jag har inte ____

EnglishPronunciationSwedish Spelling

We don't
have ____

VEE har IN-tə ____

Vi har inte ____

Have you ____?

HAR nee ____?

Har ni ____?

EXAMPLE

I want ____

YA vil ha ____

Jag vill ha ____

drinking
water

DRIKS-vaht-ten

dricksvatten

I want drink-
ing water

YA vil ha DRIKS-
vaht-ten

Jag vill ha
dricksvatten

bacon

FLAYSK

fläsk

boiled
water

KOOKT VAHT-ten

kokt vatten

carrots

MOO-rut-ter

morötter

cheese

OOST

ost

grapes

DREW-vor

druvor

onions

LERK

lök

pears

PAY-RAWN

päron

peas

GRER-na AYR-tor

gröna ärtor

straw-
berries

YOORD-GUB-bar

jordgubbar

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
a cup	en KAWP	en kopp
a fork	en GAHF-fel	en gaffel
a glass	et GLAHSS	ett glas
a knife	en K_NEEV	en kniv
a plate	en TAHL-RIK	en tallrik
a spoon	en SHAYD	en sked
a bed	en SENG	en säng
blankets	FIL-TAR	filtar
a mattress	en ma-DRAHSS	en madrass
a mosqui- to net	et MIG-NAYT	ett myggnät
a pillow	en KUD-da	en kudde
sheets	LA-KAHN	lakan
a room	et RUM	ett rum
cigars	see-GAR-rer	cigarrer
a pipe	en PEE-pa	en pipa
tobacco	TOOB-bahk	tobak
gasoline	ben-SEEN	bensin

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
ink	BLEK	bläck
paper	BRAYV-PAHP-per	brevpapper
a pen	en BLEK-PEN-na	en bläckpenna
a pencil	en BLEE-erts-PEN-na	en blyertspenna
a comb	en KAHM	en kamm
hot water	HET VAHT-ten	hett vatten
a razor	en RAHK-HEE-vel	en rakhyvel
razor blades	RAHK-BLAHD	rakblad
a shaving brush	en RAHK-BAWRSH- tə	en rakborste
soap	TVOAL	tvål
shaving soap	RAHK-TVOAL	raktvål
a tooth- brush	en TAHND-BAWRSH- tə	en tandborste
tooth- paste	TAHND-KRAYM	tandkräm
a towel	en HAHND-DEWK	en handduk
adhesive tape	lef-ko-PLAHST	leukoplast

WHICH IS IT IN SWEDISH?

A COMB



1. BROON
2. en KAHM
3. LA-KAHN

A TOOTHBRUSH



1. en TAHND-BAWRSH-tq
2. en HAHND-DEWK
3. BRERD

WHICH IS WHICH?

RAZOR BLADES



A SHAVING BRUSH



A RAZOR



1. RAHK-BLAHD
2. en RAHK-HEE-vel
3. en RAHK-BAWRSH-tq

Answers on page 36.

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
antiseptic	ahn-tee-SEP-tiskt MAY-del	antiseptiskt medel
aspirin	ah-spee-REEN	aspirin
a bandage	et fur-BAHND	ett förband
cotton	BOOM-MUL	bomull
iodine	YAWD	jod
a laxative	et lahk-sa-TEEV	ett laxativ
a hand- kerchief	en NAYSS-DEWK	en näsduk
a raincoat	en RENG-RAWK	en regnrock
a shirt	en SHOOR-ta	en skjorta
shoelaces	SKOO-SNER-ren	skosnören
shoe polish	SKOO-KRAYM	skokräm
shoes	SKOOR	skor
under- shirt	UN-der-shoor-ta	underskjorta
under- shorts	KAWR-ta UN-der- bik-sor	korta under- byxor
buttons	K_NAHP-PAR	knappar

EnglishPronunciationSwedish Spelling

a needle	en SEE-noal
safety pins	SAY-ker-hets-NO-lar
thread	TROAD

en synål
säkerhetsnålar
tråd

I want to — YA vil —

Jag vill —

EXAMPLE

I want to — YA vil —

Jag vill —

eat AY-ta

äta

I want to eat YA vil AY-ta

Jag vill äta

be shaved blee RA-kahd

bli rakad

buy it CHER-pa det

köpa det

drink DRIK-ka

dricka

have my
hair cut fo HO-ret KLIPT

få håret klippt

pay ba-TA-la

betala

rest VEE-la MAY

vila mig

sleep SO-VA

sova

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
take a bath	TA et BAHD	ta ett bad
wash up	TVET-ta may	tvätta mig

Where is there ____?	VAR FINSS det ____?	Var finns det ____?
-------------------------	---------------------	---------------------

EXAMPLE

Where is there ____?	VAR FINSS det ____?	Var finns det ____?
a barber	en bar-BAY-ra-rə	en barberare
Where is there a barber?	VAR FINSS det en bar-BAY-ra-rə?	Var finns det en barberare?
a dentist	en TAHND-LAY- ka-rə	en tandläkare
a doctor	en LAY-ka-rə	en läkare
a me- chanic	en may-KA-nee-ker	en mekaniker
a police- man	en poo-LEESS	en polis
a porter	en BAY-ra-rə	en bärare
a shoe- maker	en SKOO-ma-ka-rə	en skomakare

EnglishPronunciationSwedish Spelling

a tailor	en SKRED-da-rå	en skräddare
a work- man	en AR-bay-ta-rå	en arbetare
a church	en CHEER-ka	en kyrká
a clothing store	en HAYR-ek-ee- PAY-ring	en herrekipering
a drug store <i>or</i> phar- macy	et ah-po-TAYK	ett apotek
a garage	et ga-RAHSH	ett garage
a grocery store	en spess-å-REE-hahn- del	en specerihandel
a house	et HEWSS	ett hus
a laundry	en TVET-in-RET- ning	en tvättin- rättning
a spring	en CHEL-la	en källa

Where is ____? VAR ayr ____?

How far HEWR LAWNKT
is ____? ayr det til ____?

Var är ____?

Hur långt är det
till ____?

EXAMPLE

Where is ____?	VAR ayr ____?	Var är ____?
the bridge	BROON	bron
Where is the bridge?	VAR ayr BROON?	Var är bron?
the bus	BUSS-en	bussen
the camp	TRUP-lay-gret	truppläget
the city	STA-den	staden
the highway	LAHNSS-vay-gen	landsvägen
the hospital	la-sa-RET-et	lasarettet
the main street	HEW-vud-GA-tahn	huvudgatan
the market place	SA-loo-TOR-yet	salutorget
the nearest town	NAYR-ma-sta SAHM-HEL-lä	närmaste samhälle
the police station	poo-LEESS-sta-SHOO-nen	polisstationen
the post office	PAWST-kawn-TOO-ret	postkontoret
the railroad	YAYRN-VAY-gen	järnvägen

WHICH IS IT IN SWEDISH?

THE STREETCAR



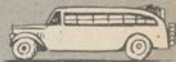
1. STA-den
2. EL-ven
3. SPOR-VAHNG-nen

THE BRIDGE



1. SO-VA
2. VAY-gen
3. BROON

THE BUS



1. DREW-vor
2. BUSS-en
3. CHEER-ka

THE TELEPHONE



1. SA-loo-TOR-yet
2. tel-a-FO-nen
3. HEW-vud-GA-tahn

THE RAILROAD



1. YAYRN-VAY-gen
2. LAHNSS-vay-gen
3. TRUT

Answers on pages 42 and 44.

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
the river	EL-ven	älven
the road	VAY-gen	vägen
the street-car	SPOR-VAHNG-nen	spårvagnen
the tele-graph office	tel-ə-GRAHF-sta-SHOO-nen	telegrafstationen
the telephone	tel-ə-FO-nen	telefonen
the town	SAHM-HEL-let	samhället

I am ____	YA ayr ____	Jag är ____
He is ____	HAHN ayr ____	Han är ____

EXAMPLE

I am ____	YA ayr ____	Jag är ____
sick	SHEWK	sjuk
I am sick	YA ayr SHEWK	Jag är sjuk

hungry	HUNG-REE	hungrig
thirsty	TURSH-tee	törstig

English

tired

wounded

Pronunciation

TRUT

SO-RAHD

Swedish Spelling

trött

sårad

We are ____

VEE ayr ____

Vi är ____

They are ____

DAY ayr ____

De är ____

Are you ____?

AYR nee ____?

Är ni ____?



EXAMPLE

We are ____	VEE ayr ____	Vi är ____
sick	SHEW-ka	sjuka
We are sick	VEE ayr SHEW-ka	Vi är sjuka
hungry	HUNG-rig-ah	hungriga
thirsty	TURSH-tig-ah	törstiga
tired	TRUT-ta	trötta
wounded	SO-ra-dä	sårade

Is it ____?	ayr det ____?	Är det ____?
It is ____	det ayr ____	Det är ____
It is not ____	det ayr IN-tä ____	Det är inte ____
That is ____	DAYT ayr ____	Det är ____
This is ____	DET-ta ayr ____	Detta är ____
That is too ____	DAYT ayr fur ____	Det är för ____
That is very ____	DAYT ayr MIK- ket ____	Det är mycket ____

EXAMPLE

It is not ____	det ayr IN-tə ____	Det är inte ____
good	GAWT	gott
It is not good	det ayr IN-tə GAWT	Det är inte gott

bad	DO-lit	dåligt
cheap	BIL-LIT	billigt
expensive	DEERT	dyrt
large	STOORT	stort
small	LEE-tə	litet
clean	RAYNT	rent
dirty	SMŪT-SIT	smutsigt
cold	KAHLT	kallt
hot	HET	hett
much	MIK-kə	mycket
enough	NOOG	nog
far	LAWNKT	långt
near	NAY-RA	nära
here	HAYR	här
there	DAYR	där

IMPORTANT SIGNS

EJ GENOMFART	NO THOROUGHFARE
M	MEETING PLACE (A wide place in a one-lane road for passing other cars)
VARNING FÖR TÅG	LOOK OUT FOR LOCOMOTIVE
HÖGSPÄNNINGS- LEDNING (DÖDSFARA)	HIGH TENSION LINES (DANGER OF DEATH)
TILLTRÄDE FÖRBJUDET	NO ADMITTANCE
KVINNOR <i>or</i> DAMER	WOMEN
MÄN <i>or</i> HERRAR	MEN
RÖKNING FÖRBJUDEN	NO SMOKING
SPOTTNING FÖRBJUDEN	NO SPITTING
INGÅNG	ENTRANCE
UTGÅNG	EXIT
STOPP	STOP



MEN

WOMEN



NO ADMITTANCE

I know what it says, but
this is a short
cut.



STOP



NO SMOKING

ALPHABETICAL WORD LIST

A

a, an	en et	en ett
adhesive tape	lef-ko-PLAHST	leukoplast
afternoon		
Good after- noon	goo MID-da	God middag
again	ee-YEN	igen
Say it again	SAY det ee-YEN	Säg det igen
am		
I am ____	YA ayr ____	Jag är ____
American		
I am an Ameri- can	YA ayr ah-may- ree-KAHN	Jag är amerikan
the American soldiers	dee ah-may-ree- KAHN-ska sawl- DA-ter-na	de amerikanska soldaterna
antiseptic	ahn-tee-SEP-tiskt MAY-del	antiseptiskt medel

EnglishPronunciationSwedish Spelling

are

Are you ____? AYR nee ____?

Är ni ____?

They are ____ DAY ayr ____

De är ____

We are ____ VEE ayr ____

Vi är ____

aspirin

ah-spee-REEN

aspirin

B

bacon

FLAYSK

fläsk

bad

DO-lit

dåligt

bandage

fur-BAHND

förband

barber

bar-BAY-ra-ra

barberare

bath

I want to
take a
bathYA vil TA et
BAHD

Jag vill ta ett bad

beans

BER-NOR

bönor

bed

SENG

säng

beer

PILSS-ner

pilsner

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
blades		
razor blades	RAHK-BLAHD	rakblad
blankets	FIL-TAR	filtar
boiled water	KOOKT VAHT-ten	kokt vatten
bread	BRERD	bröd
bridge	BROO	bro
the bridge	BROON	bron
bring		
Bring help!	SKAHF-fa YELP!	Skaffa hjälp!
Bring me —	SKAHF-fa may —	Skaffa mig —
brush		
shaving brush	RAHK-BAWRSH-tə	rakborste
bus	BUSS	buss
the bus	BUSS-en	bussen
When does the bus leave?	NAYR gor BUSS-en?	När går bussen?
butter	SMERR	smör
buttons	K_NAHP-PAR	knappar

EnglishPronunciationSwedish Spelling

buy

I want to
buy itYA vil CHER-pa
det

Jag vill köpa det

C

cabbage

KOAL

kål

camp

TRUP-la y-ger

truppläger

the camp

TRUP-la y-gret

trupplägre

carrots

MOO-RUT-ter

morötter

cheap

BIL-LIT

billigt

cheese

OOST

ost

chicken

CHIK-LING

kyckling



<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
chocolate	shoo-KLAHD	choklad
church	CHEER-ka	kyrka
cigarettes	see-ga-RET-ter	cigaretter
cigars	see-GAR-rer	cigarrer
city	STAHD	stad
the city	STA-den	staden
clean	RAYNT	rent
clothing store	HAYR-ek-ee-PAY-ring	herrekipering
coffee	KAHF-fə	kaffe
cold	KAHLT	kallt
comb	KAHM	kamm
come		
Come here!	kawm HEET!	Kom hit!
Come in!	STEEG PO!	Stig på!
cost		
What does this cost?	VAHD KAW-STAR DAYT?	Vad kostar det?
cotton	BOOM-MUL	bomull

EnglishPronunciationSwedish Spelling

cover

Take
cover!

TA bə-TEK-ning!

Tag betäckning!

cup

KAWP

kopp

D

Danger!

FA-RA!

Fara!

day

DA

dag

Good day

goo DA

God dag

dentist

TAHND-LAY-ka-rə

tandläkare

dirty

SMUT-SIT

smutsigt

doctor

LAY-ka-rə

läkare

Take me
to a
doctorTA may til en
LAY-ka-rəTag mig till en
läkareDraw me a
map

REE-ta en KAR-TA

Rita en karta

drink

I want to
drink

YA vil DRIK-ka

Jag vill dricka

drinking water

DRIKS-vaht-ten

dricksvatten

EnglishPronunciationSwedish Spellingdrug store *or*
pharmacy

ah-po-TAYK

apotek

E

eat

I want to
eat

YA vil AY-ta

Jag vill äta

eggs

EG

ägg

eight

AWT-TA

åtta

eighteen

AR-TAWN

aderton

eighty

AWT-tee

åttio

eleven

EL-VA

elva

enough

NOOG

nog

evening

AHF-TAWN

afton

Good
evening

goo AHF-TAWN

God afton

Excuse me

ewr-SEK-ta

Ursäkta

expensive

DEERT

dyrt

F

far

LAWNKT

långt

How far
is ____?HEWR LAWNKT
ayr det til ____?Hur långt är der
till ____?

WHICH IS IT IN SWEDISH?

BEER



1. BROO
2. PILSS-ner
3. BAHD

CIGARETTES



1. see-ga-RET-ter
2. KOAL
3. see-GAR-rer

COFFEE



1. KAHF-fa
2. KAHLT
3. KAWP

WHICH IS WHICH?

BUTTONS



1. EG
2. K_NAHP-PAR

EGGS



Answers in word list.

EnglishPronunciationSwedish Spelling

How far is it?	HEWR LAWNKT ayr det?	Hur långt är det?
Is it far?	ayr det LAWNKT?	Är det långt?
fifteen	FEM-TAWN	femton
fifty	FEM-tee	femtio
fish	FISK	fisk
five	FEM	fem
food	MAHT	mat
fork	GAHF-fel	gaffel
forty	FUR-tee	fyrtio
four	FEE-RA	fyra
fourteen	F_YOOR-TAWN	fjorton
Friday	FRAY-da	fredag
friend	VEN	vän
I am your friend	YA ayr ayr VEN	Jag är er vän

G

garage	ga-RAHSH	garage
Gas!	GAHSS!	Gas!

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
gasoline	ben-SEEN	bensin
get		
Can I get food?	kahn ya fo MAHT?	Kan jag få mat?
Where can I get ____?	VAR kahn ya fo ____?	Var kan jag få ____?
give		
Give me ____	YAY may ____	Ge mig ____
Please give me	VAR SNEL o YAY may	Var snäll och ge mig
glass	GLAHSS	glas
go		
Go away!	go BORT!	Gå bort!
Go to the left	GO til VEN-ster	Gå till vänster
Go to the right	GO til HER-ger	Gå till höger
good	GAWT	gott
Good after-noon	goo MID-da	God middag

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
Good day	goo DA	God dag
Good evening	goo AHF-TAWN	God afton
Good luck!	lijk-ka TIL!	Lycka till!
Good morn- ing	goo MAWR-RAWN	God morgon
Good-by	ah-YER	Adjö
grapes	DREW-vor	druvor
grocery store	spess-ə-REE-hahn-del	specerihandel

H

hair

I want to have my hair cut	YA vil fo HO- ret KLIPT	Jag vill få håret klippt
half	HAHLV	halv
Half past two	hahlv TRAY	halv tre
Halt!	HAHLT!	Halt!
handkerchief	NAYSS-DEWK	näsduk

EnglishPronunciationSwedish Spelling

have

Have
you ____?

HAR nee ____?

Har ni ____?

I don't
have ____

YA har IN-tə ____

Jag har inte ____

I have ____

YA har ____

Jag har ____

We don't
have ____

VEE har IN-tə ____

Vi har inte ____

We
have ____

VEE har ____

Vi har ____

he

HAHN

han

He is ____

HAHN ayr ____

Han är ____

Hello

goo DA

God dag

Help!

YELP!

Hjälp!

Bring
help!

SKAHF-fa YELP!

Skaffa hjälp!

here

HAYR

här

Come here!

kawm HEET!

Kom hit!

highway

LAHNSS-VAYG

landsväg

the high-
way

LAHNSS-vay-gen

landsvägen

hospital

la-sa-RET

lasarett

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
the hos- pital	la-sa-RET-et	lasarettet
Take me to a hospital	TA may til et la-sa-RET	Tag mig till ett lasarett
hot	HET	hett
hot water	HET VAHT-ten	hett vatten
hotel	ho-TEL	hotell
Where is a hotel?	VAR ayr et ho-TEL?	Var är ett hotell?
house	HEWSS	hus
how		
How are you?	HEWR stor det TIL?	Hur står det till?
How far is ___?	HEWR LAWNKT ayr det til ___?	Hur långt är det till ___?
How do you say ___?	vahd HAY-ter ___?	Vad heter ___?
hundred	HUN-dra	hundra
hungry		
I am hungry	YA ayr HUNG-REE	Jag är hungrig

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
We are hungry	VEE ayr HUNG-rig-ah	Vi är hungriga
I		
I	YA	jag
I am ____	YA ayr ____	Jag är ____
I don't have ____	YA har IN-tə ____	Jag har inte ____
I have ____	YA har ____	Jag har ____
I want ____	YA vil ha ____	Jag vill ha ____
I want to ____	YA UN-skar ____	Jag önskar ____
ice cream	GLAHSS	glass
in Swedish	po SVEN-ska	på svenska
ink	BLEK	bläck
iodine	YAWD	jod
is	ayr	är
He is ____	HAHN ayr ____	Han är ____
Is it ____?	ayr det ____?	Är det ____?
It is ____	det ayr ____	Det är ____
It is not ____	det ayr IN-tə ____	Det är inte ____
it	det	det

K

kilometer	chil-o-MAY-ter	kilometer
knife	K_NEEV	kniv
know		
I don't know	ya VAYT IN-tə	Jag vet inte

L

large	STOORT	stort
laundry	TVET-in-RET-ning	tvättinrättning
laxative	lahk-sa-TEEV	laxativ
leave		
When does the bus leave?	NAYR gor BUSS-en?	När går bussen?
When does the train leave?	NAYR gor TOAG- et?	När går tåget?
left		
Go to the left	GO til VEN-ster	Gå till vänster
lemons	see-TROO-ner	citroner

EnglishPronunciationSwedish Spelling

lost

I am lost

ya har GAWT
VIL-səJag har gått
vilse

luck

Good
luck!

lj-k-a TIL!

Lycka till!

M

Madam

DA-men

damen

main street

HEW-vud-GA-ta

huvudgata

the main
street

HEW-vud-GA-tahn

huvudgatan

map

Draw me
a map

REE-ta en KAR-TA

Rita en karta

market place

SA-loo-TOR-ya

salutorg

the market
place

SA-loo-TOR-yet

salutorget

match

TEN-STIK-ka

tändsticka

mattress

ma-DRAHSS

madrass

maybe

KAHN-shə

kanske

meat

CHUT

kött

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
mechanic	may-KA-nee-ker	mekaniker
milk	M_YULK	mjölk
minute		
Wait a minute!	VEN-ta LEE-tə!	Vänta litet!
Miss	FRER-ken	fröken
Monday	MAWN-da	måndag
morning	MAWR-RAWN	morgon
Good morn- ing	goo MAWR-RAWN	God morgon
mosquito net	MJG-NAYT	myggnät



<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
movie	FILM	film
the movie	FIL-men	filmen
When does the movie start?	NAYR BERR-yar FIL-men?	När börjar filmen?
Mr.	HAYR	herr
Mrs.	FREW	fru
much	MIK-kə	mycket

N

name		
My name is ____	ya HAY-ter ____	Jag heter ____
What is your name?	vahd HAY-ter nee?	Vad heter ni?
near	NAY-RA	nära
Is it near?	ayr det NAY-RA?	Är det nära?
the nearest town	NAYR-ma-stə SAHM-HEL-lə	närmaste samhälle
needle	SEE-noal	synål
nine	NEE-YOO	nio

EnglishPronunciationSwedish Spelling

nineteen

NIT-TAWN

nitton

ninety

NIT-tee

nittio

No

NAY

Nej

north

NAWR

norr

Which
way is
north?oat VIL-ket HAWL
ayr NAWR?Åt vilket håll är
norr?

not

IN-tə

inte

O

o'clock

one
o'clock

KLAWK-kahn ayr ET Klockan är ett

one

ET

ett

onions

LERK

lök

oranges

ah-pel-SEE-ner

apelsiner

P

paper

BRAYV-PAHP-per

brevpapper

past

Half past
two

hahlv TRAY

halv tre

EnglishPronunciationSwedish Spelling

A quarter past three	en K_VART TRAY	ef-ter	en kvart efter tre
pay			
I want to pay	YA vil	bā-TA-la	Jag vill betala
I will pay you	ya skahl	bā-TA-la AYR	Jag skall betala er
pears	PAY-RAWN		påron
peas	GRER-na	AYR-tor	gröna ärtor
pen	BLEK-PEN-na		bläckpenna
pencil	BLEE-erts-PEN-na		blyertspenna
pepper	PEP-PAR		peppar
pillow	KUD-da		kudde
pins			
safety pins	SAY-ker-hets-NO-lar		säkerhetsnålar
pipe	PEE-pa		pipa
plate	TAHL-RIK		tallrik
Please ____	VAR SNEL o ____		Var snäll och ____
Please give me ____	VAR SNEL o YAY may ____		Var snäll och ge mig ____

WHICH IS WHICH?

HOUSE



KNIFE



MATCH



1. K_NEEV
2. TEN-STIK-ka
3. HEWSS

PEN



PAPER



1. BLEE-erts-PEN-na
2. BLEK-PEN-na
3. BRAYV-PAHP-per

PENCIL



Answers in word list.

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
policeman	poo-LEESS	polis
police station	poo-LEESS sta- SHOON	polisstation
the police station	poo-LEESS sta- SHOO-nen	polisstationen
polish		
shoe polish	SKOO-KRAYM	skokräm
porter	BAY-ra-rä	bärare
post office	PAWST-kawn-TOOR	postkontor
the post office	PAWST-kawn-TOO- ret	postkontoret
potatoes	po-TA-tiss	potatis
Q		
quarter	KVART	kvart
A quarter past three	en KVART ef-ter TRAY	En kvart efter tre
Quickly!	SNAHPT!	Snabbt!
R		
railroad	YAYRN-VAYG	järnväg

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
the rail- road	YAYRN-VAY-gen	järnvägen
railroad station	sta-SHOON	station
the rail- road station	sta-SHOO-nen	stationen
Where is the rail- road station?	VAR ayr sta- SHOO-nen?	Var är stationen?
raincoat	RENG-RAWK	regnrock
razor	RAHK-HEE-vel	rakhyvel
razor blades	RAHK-BLAHD	rakblad
repeat		
Please re- peat	var 'GOOD UP- RAY-pa	Var god upprepa
rest		
I want to rest	YA vil VEE-la MAY	Jag vill vila mig
restaurant	rest-o-RAHNG	restaurang
Where is a restau- rant?	VAR ayr en rest-o-RAHNG?	Var är en restaurang?

EnglishPronunciationSwedish Spelling

right

Go to the
rightGO til HER-ger

Gå till höger

Right
away!

YAY-NAHST!

Genast!

river

ELV

älv

the river

EL-ven

älven

road

VAYG

väg

the road

VAY-gen

vägen

YA fur-STOR
IN-tä. var GOOD
UP-RAY-pa



I wish I could talk
Swedish that good!



EnglishPronunciationSwedish Spelling

Where is
the road
to Stock-
holm?

VAR GOR VAY-
gen til STAWK-
hawlm?

Var går vägen
till Stockholm?

room

RUM

rum

S

safety pins

SAY-ker-hets-NO-lar

säkerhetsnålar

salad

SAHL-LAHD

sallad

salt

SAHLT

salt

Saturday

LERR-da

lördag

say

Say it
again

SAY det ee-YEN

Säg det igen

How do
you
say ____?

vahd HAY-ter ____?

Vad heter ____?

seven

SHEW

sju

seventeen

SHUT-TAWN

sjutton

seventy

SHUT-tee

sjuttio

EnglishPronunciationSwedish Spelling

shave

I want to
be
shavedYA vil blee
RA-kahd

Jag vill bli rakad

shaving
brush

RAHK-BAWRSH-tə

rakborste

shaving
soap

RAHK-TVOAL

raktvål

sheets

LA-KAHN

lakan

shirt

SHOOR-ta

skjorta

shoemaker

SKOO-ma-ka-rə

skomakare

shoes

SKOOR

skor

shoe laces

SKOO-SNER-ren

skosnören

shoe
polish

SKOO-KRAYM

skokräm

Show me

VEE-sa MAY

Visa mig

sick

I am sick

YA ayr SHEWK

Jag är sjuk

We are
sick

VEE ayr SHEW-ka

Vi är sjuka

sir

min HAYR-rə

min herre

Sit down!

SIT NAYR!

Sitt ner!

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
six	SEKS	sex
sixteen	SEKS-TAWN	sexton
sixty	SEKS-tee	sextio
sleep		
I want to sleep	YA vil SO-VA	Jag vill sova
slowly		
Please speak slowly	TA-la LAWNG-sahmt	Tala långsamt
small	LEE-tə	litet
soap	TVOAL	tvål
shaving soap	RAHK-TVOAL	raktvål
soldiers	sawl-DA-ter	soldater
Where are the American soldiers?	var ayr day ah- may-ree-KAHN-ska sawl-DA-ter-na?	Var är de ameri- kanska solda- terna?
Where are the soldiers?	var ayr sawl-DA- ter-na?	Var är sol- daterna?

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
soup	SAWP-PA	soppa
speak		
Please speak slowly	TA-lä LAWNG-sahmt	Tala långsamt
spinach	spen-NAHT	spenat
spoon	SHAYD	sked
spring (well)	CHEL-la	källa
start		
When does the movie start?	NAYR BERR-yar FIL-men?	När börjar filmen?
Stop!	STAWP!	Stopp!
Straight ahead	RAHKT frahm	Rakt fram
strawberries	YOORD-GÜB-bar	jordgubbar
street		
the main street	HEW-vud-GA-tahn	huvudgatan
streetcar	SPOR-VAHNG-N	spårvagn
the street- car	SPOR-VAHNG-nen	spårvagnen

EnglishPronunciationSwedish Spelling

sugar

SAWK-ker

socker

Sunday

SUN-da

söndag

T

tailor

SKRED-da-raq

skräddare

take

Take
cover!

TA ba-TEK-ning!

Tag betäckning!

Take me
to a
doctorTA may til en
LAY-ka-raqTag mig till en
läkareTake me
to a hos-
pitalTA may til et
la-sa-RETTag mig till ett
lasarettTake me
there

FERR may DEET

För mig dit

tea

TAY

te

telegraph
officetel-ə-GRAHF-
sta-SHOON

telegrafstation

the tele-
graph
officetel-ə-GRAHF-
sta-SHOO-nen

telegrafstationen

telephone

tel-ə-FOAN

telefon

the tele-
phone

tel-ə-FO-nen

telefonen

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
ten	TEE-YOO	tio
Thank you	TAHK	Tack
that	DAYT	det
That is —	DAYT ayr —	Det är —
there	DAYR	där
Take me there	FERR may DEET	För mig dit
they	DAY	de
They are —	DAY ayr —	De är —
think		
I don't think so	det TROOR ya IN-tə	Det tror jag inte
I think so	det TROOR ya	Det tror jag
thirteen	TRET-TAWN	tretton
thirty	TRET-tee	trettio
this	DET-ta	detta
This is —	DET-ta ayr —	Detta är —
What is this?	VAHD ayr DET-TA?	Vad är detta?

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
thousand	TEW-sen	tusen
thread	TROAD	tråd
three	TRAY	tre
Thursday	TOORSH-da	torsdag
time		
What time is it?	VAHD ayr KLAWK-KAHN?	Vad är klockan?
tired		
I am tired	YA ayr TRUT	Jag är trött
We are tired	VEE ayr TRUT-ta	Vi är trötta
tobacco	TOOB-bahk	tobak
today	ee DA	i dag
toilet	twā-LET	toalett
Where is a toilet?	VAR ayr en twā-LET?	Var är en toalett?
tomatoes	to-MA-ter	tomater
tomorrow	ee MAWR-RAWN	i morgon
too	fur	för
That is too —	DAYT ayr fur —	Det är för —

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
toothbrush	TAHND-BAWRSH-tə	tandborste
toothpaste	TAHND-KRAYM	tandkräm
towel	HAHND-DEWK	handduk
town	SAHM-HEL-lə	samhälle
the town	SAHM-HEL-let	samhället
Where is the town?	var ayr SAHM- HEL-let?	Var är samhället?
train	TOAG	tåg
the train	TOAG-et	tåget
When does the train leave?	NAYR gor TOAG- et?	När går tåget?
Tuesday	TEESS-da	tisdag
twelve	TAWLV	tolv
twenty	CHEW-GOO	tjugo
twenty-one	CHEW-goo-ET	tjugoett
twenty-two	CHEW-goo-TVO	tjugotvå
two	TVO	två

U

undershirt	UN-der-shoor-tə	underskjorta
------------	-----------------	--------------

EnglishPronunciationSwedish Spelling

undershorts

KAWR-ta UN-der-
bik-sorkorta
underbyxor

understand

Do you
under-
stand
me?

fur-STOR nee MAY? Förstår ni mig?

I don't
under-
stand

YA fur-STOR IN-tå Jag förstår inte

I under-
stand

YA fur-STOR Jag förstår

V

vegetables

GRERN-SA-ker

grönsaker

very

MIK-ket

mycket

That is
very —DAYT ayr MIK-
ket —Det är
mycket —**W**

Wait a minute!

VEN-ta LEE-tå!

Vänta litet!

want

I want — YA vil ha —

Jag vill ha —

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
I want to ____	YA vil ____	Jag vill ____
We want ____	VEE vil ha ____	Vi vill ha ____
wash		
I want to wash up	YA vil TVET- ta may	Jag vill tvätta mig
Watch out!	say AWP!	Se upp!
water	VAHT-ten	vatten
boiled water	KOOKT VAHT-ten	kokt vatten
drinking water	DRIKS-vaht-ten	dricksvatten
hot water	HET VAHT-ten	hett vatten
we	VEE	vi
We are ____	VEE ayr ____	Vi är ____
We don't have ____	VEE har IN-ta ____	Vi har inte ____
We have ____	VEE har ____	Vi har ____
We want ____	VEE vil ha ____	Vi vill ha ____

WHICH IS IT IN SWEDISH?

ROAD



1. fur-BAHND
2. VAYG
3. LAHNSS-VAYG

SHOES



1. SHEW
2. SHOOR-ta
3. SKOOR

DRINKING WATER



1. HET VAHT-ten
2. BLEK
3. DRIKS-vaht-ten

SPOON



1. SHAYD
2. OOST
3. NOOG

SALT



1. KAHLT
2. SAHLT
3. GAHF-fel

Answers in word list.

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Swedish Spelling</u>
Wednesday	OONSS-da	onsdag
welcome		
You're welcome	VAR so goo	Var så god
what	VAHD	vad
What does this cost?	VAHD KAW-STAR DAYT?	Vad kostar det?
What is this?	VAHD ayr DET- TA?	Vad är detta?
What time it it?	VAHD ayr KLAWK- KAHN?	Vad är klockan?
when	NAYR	när
When does the bus leave?	NAYR gor BUSS- en?	När går bussen?
When does the movie start?	NAYR BERR-yar FIL-men?	När börjar filmen?
When does the train leave?	NAYR gor TOAG- et?	När går tåget?
where	VAR	var

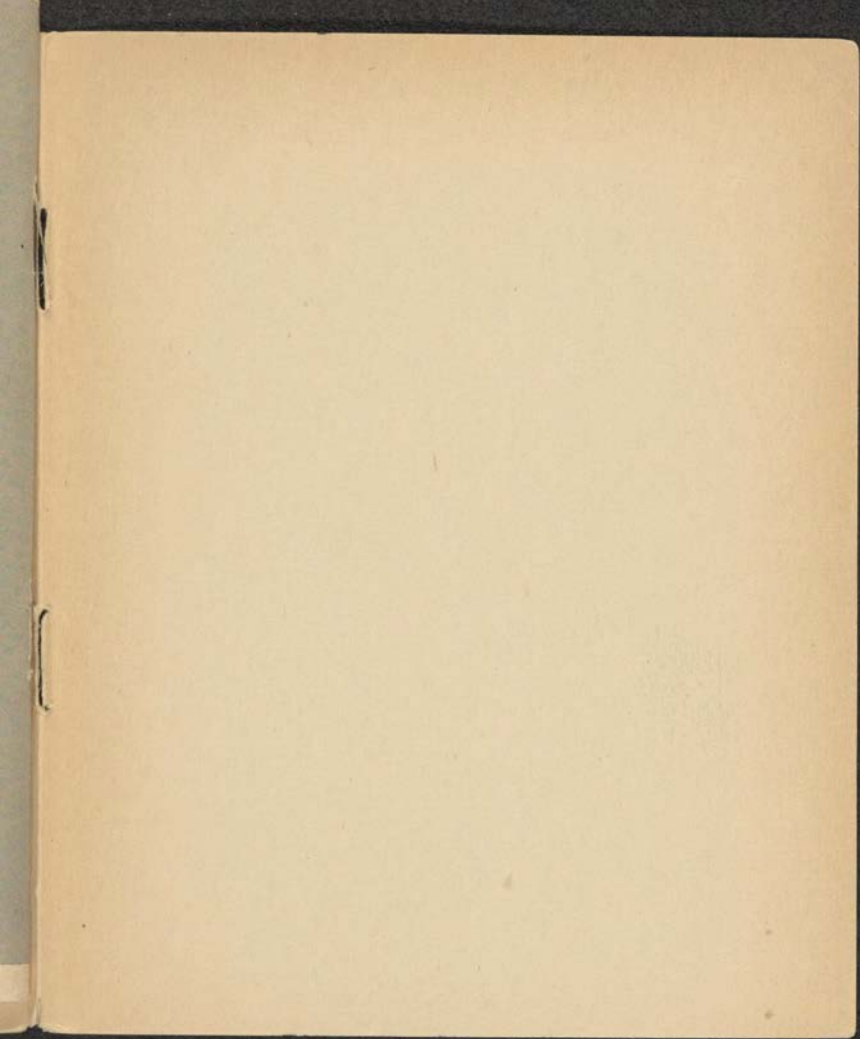
EnglishPronunciationSwedish Spelling

Where can I get ___?	VAR kahn ya fo ___?	Var kan jag få ___?
Where is ___?	VAR ayr ___?	Var är ___?
Where is there ___?	VAR FINSS det ___?	Var finns det ___
wine	VEEN	vin
workman	AR-bay-ta-rä	arbetare
wounded		
I am wound- ed	YA ayr SO-RAHD	Jag är sårad
We are wound- ed	VEE ayr SO-ra-dä	Vi är sårade

Y

yes	YA	ja
yesterday	ee GOR	i går
you	NEE	ni
Have you ___?	HAR nee ___?	Har ni ___?
Are you ___?	AYR nee ___?	Är ni ___?





UNT LIBRARIES DENTON TX 76203



1002610168

barcode inside